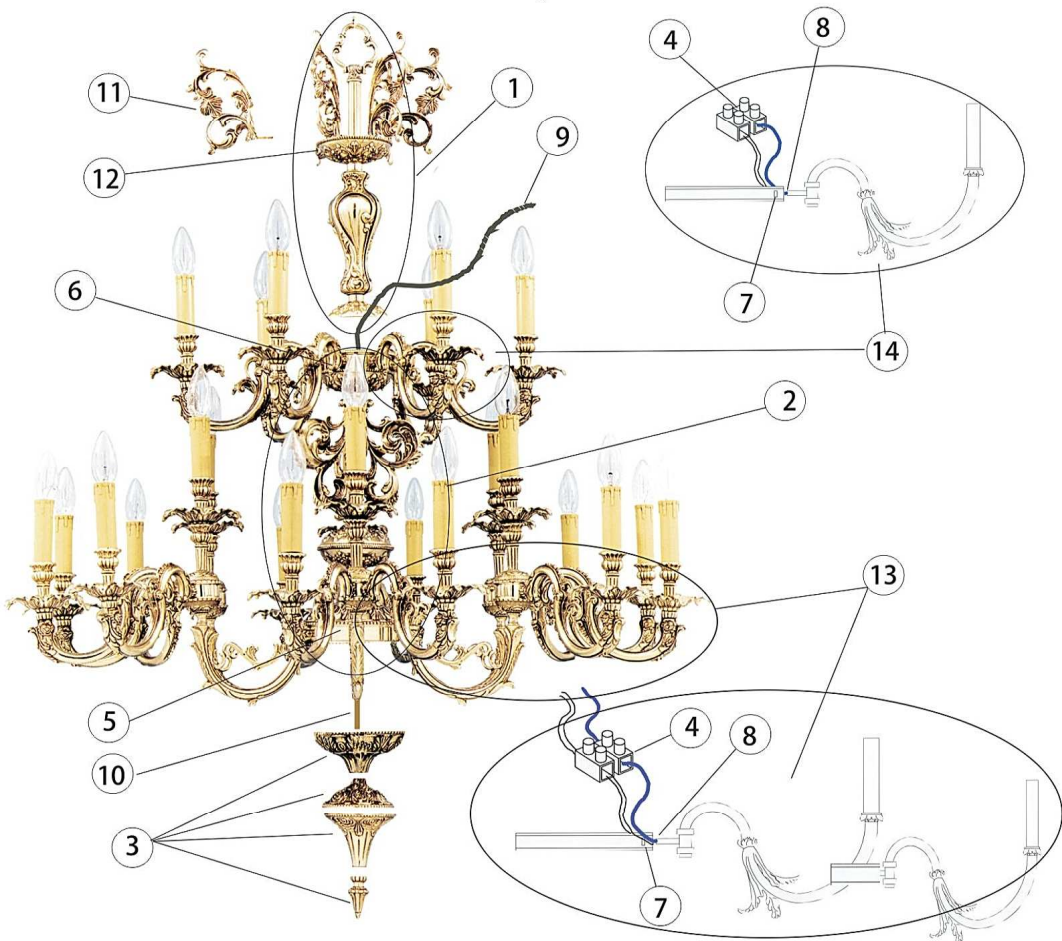




# INSTALACION ELECTRICA ELECTRICAL INSTALLATION INSTALLATION ELECTRIQUE

ASEGURESE DE DESCONECTAR LA TENSION ELECTRICA ANTES DE INSTALAR ESTA LUMINARIA!  
BE SURE TO CUT OFF THE ELECTRICITY BEFORE INSTALL THIS LAMP!  
ASSUREZ-VOS DE COUPER LA TENSION ELECTRIQUE AVANT D' INSTALLER CE LUMINAIRE!



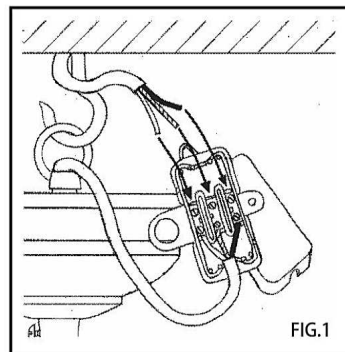
Separar cuerpo 1 de cuerpo 2 y piezas 3 del cuerpo 2. Roscar el grupo de brazos 13 al distribuidor 5 usando las tuercas 7 y las roscas 8. Conectar los cables azules entre ellos, y unirlos al conector 4. Hacer lo mismo con cables marrones (fase 220V). Unir las piezas 3 a cuerpo 2 mediante roscado de la pieza 10. Roscar el grupo de brazos 14 al distribuidor 6 usando las tuercas 7 y las roscas 8. Conectar los cables azules entre sí, y unirlos al conector 4. Hacer lo mismo con cables marrones (fase 220V), pasar el cable 9 por el interior del cuerpo 1 hasta parte superior. Unir el cuerpo 2 al cuerpo 1. Unir mediante roscado la pieza 11 a la pieza 12.

To separate body 1 of body 2 and pieces 3 of body 2. To twist the group of arms 13 to the distributor 5 using nuts 7 and rounds 8. To connect the blue wires between them and joint them to the connector 4. Do the same thing with brown wires (phase 220V). To joint pieces 3 to the body 2 by twisting them with piece 10. To twist the group of arms 14 to the distributor 6 using nuts 7 and rounds 8. To connect the blue wires between them and joint them to the connector 4. Do the same thing with brown wires (phase 220V). To pass wire 9 on the inside of body 1 to upper part. To joint body 2 to the body 1. To joint body 11 to the body 12 twisting them.

Séparer le corps 1 du corps 2 et les pièces 3 du corps 2. Fil éter le group des brass 13 au distributeur 5 en utilisant les écrous 7 et les filets 8. Faire la connexion des fils bleus entre eux et les unir au connecteur 4. Faire la même chose avec les fils marrons (phase 220V). Unir les pièces 3 au corps 2 en les filetant à la pièce 10. Fil éter le group des brass 14 au distributeur 6 en utilisant les écrous 7 et les filets 8. Faire la connexion des fils bleus entre eux et les unir au connecteur 4. Faire la même chose avec les fils marrons (phase 220V), passer le câble 9 pour l'intérieur du corps 1 jusqu'à la partie supérieure. Unir le corps 2 au corps 1. Faire l'union en filetant la pièce 11 au pièce 12.

# INSTALACION ELECTRICA A RED ELECTRICAL INSTALLATION - INSTALLATION ELECTRIQUE

ASEGURESE DE DESCONECTAR LA TENSION ELECTRICA ANTES DE INSTALAR ESTA LUMINARIA!  
BE SURE TO CUT OFF THE ELECTRICITY BEFORE INSTALL THIS LAMP!  
ASSUREZ-VOS DE COUPER LA TENSION ELECTRIQUE AVANT D' INSTALLER CE LUMINAIRE!

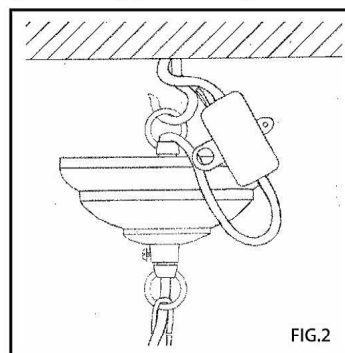


Colgar la luminaria en el techo, cortar aproximadamente 0,5 cm los cables. Conectar los cables siguiendo el esquema de la Fig.1, apretando los tornillos hasta que queden bien sujetos.

Hang up the lamp, cut at least 0,5 cm of wire. Connect them following Fig.1; screwing hard until they're totally hold tight.

Suspendre le luminaire au plafond, couper environ 0,5 cm de cable. Le brancher suivant le schéma (Fig.1) en serrant bien les vis jusqu'à qu'il soit bien fixé.

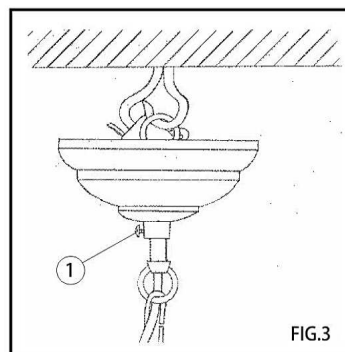
MARRON-FASE 220V BROWN-220V MARRON-PHASE 220V	VERDE-AMARILLO-TIERRA GREEN-YELLOW-GROUND VERT-JAUNE-PISE DE TERRE	AZUL-NEUTRO BLUE-NEUTRAL BLEU-NEUTRE
---	--	--



Cerrar la caja de conexión e introducirla en el interior del florón

Close the connection box and introduce in the canopy

Fermer le boîtier de branchement et l'introduire dans le fleuronn.



Subir el florón hasta ajustarlo al techo, fijándolo con el tornillo prisionero 1

Lift up the canopy until the ceiling, and fix it with screw 1.

Monter le fleuronn jusqu'à ce qu'il s'ajuste au plafond et le fixer grâce à la vis 1

TENSION NOMINAL: 220-230V. FRECUENCIA NOMINAL 50Hz.  
FACTOR DE POTENCIA=1

NOMINAL TENSION: 220-230V. NOMINAL FRECUENCY 50Hz  
POWER FACTORY=1

TENSION NOMINAL 220-230V. FRECUENCE NOMINAL 50Hz.  
FACTEUR DE PUISSANCE=1